

**UỶ BAN NHÂN DÂN  
TỈNH ĐẮK LẮK**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **2827** /UBND-NC

Đắk Lắk, ngày **12** tháng 4 năm 2018

V/v thực hiện Công văn số 1090/BTP-  
QLXLVPHC&TDTHPL ngày 04/4/2018

Kính gửi :

- Sở Tư pháp;
- Các sở, ban, ngành, đơn vị có liên quan.

Thực hiện Công văn số 1040/BTP-QLXLVPHC&TDTHPL ngày 04/4/2018 của Bộ Tư pháp, về việc báo cáo khó khăn, vướng mắc trong thực tiễn và đề xuất nội dung sửa đổi, bổ sung Thông tư số 10/2015/TT-BTP, Chủ tịch UBND tỉnh chỉ đạo như sau:

Giao Sở Tư pháp chủ trì, phối hợp với các sở, ban, ngành, đơn vị có liên quan triển khai thực hiện Công văn nói trên; tham mưu, dự thảo Báo cáo của UBND tỉnh để UBND tỉnh xem xét, báo cáo kết quả thực hiện về Bộ Tư pháp trước ngày 24/4/2018 ./.

*Nơi nhận:*

- Như trên ;
- CT, PCT UBND tỉnh;
- Các sở, ngành, đơn vị thuộc tỉnh;
- UBND các huyện, TX. TP;
- VP UBND tỉnh: Lđ VP;
- + Các P: TH, HCTC; TTTHCB;
- Lưu: VT, NCm60

**TL. CHỦ TỊCH  
KT. CHÁNH VĂN PHÒNG  
PHÓ CHÁNH VĂN PHÒNG**



**Nguyễn Tiên Dũng**

**BỘ TƯ PHÁP**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: ~~1090~~ BTP-QLXLVPHC&TDTHPL  
V/v báo cáo khó khăn vướng mắc trong thực  
tiễn và đề xuất nội dung sửa đổi, bổ sung  
Thông tư số 10/2015/TT-BTP

Hà Nội, ngày ~~04~~ tháng 4 năm 2018

VĂN PHÒNG UBND TỈNH ĐÀ LẮK  
Số: ... 295D ...  
ĐẾN 09-04-2018  
Chuyển: ...

Kính gửi Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương

Ngày 18/8/2017, Chính phủ đã ban hành Nghị định số 97/2017/NĐ-CP sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 81/2013/NĐ-CP ngày 19/7/2013 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành luật xử lý vi phạm hành chính, trong đó có sửa đổi, bổ sung một số quy định liên quan đến quy định chế độ báo cáo trong quản lý công tác thi hành pháp luật về xử lý vi phạm hành chính. Trên cơ sở đó, nhằm bảo đảm sự đồng bộ, tương thích và thống nhất trong hệ thống pháp luật, Bộ Tư pháp tiến hành nghiên cứu xây dựng Thông tư sửa đổi, bổ sung Thông tư số 10/2015/TT-BTP ngày 31/8/2015 của Bộ trưởng Bộ Tư pháp quy định chế độ báo cáo trong quản lý công tác thi hành pháp luật về xử lý vi phạm hành chính và theo dõi tình hình thi hành pháp luật.

Để có cơ sở nghiên cứu, tổng hợp các nội dung đề xuất cho việc sửa đổi, bổ sung Thông tư nói trên, Bộ Tư pháp trân trọng đề nghị Quý Ủy ban thực hiện rà soát, tổng hợp các khó khăn, vướng mắc, bất cập trong quá trình triển khai thực hiện Thông tư số 10/2015/TT-BTP và đề xuất những nội dung, phương án sửa đổi, bổ sung phù hợp.

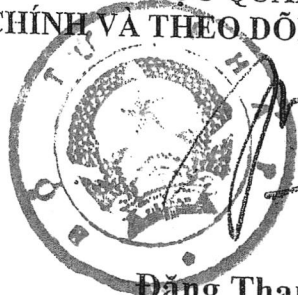
Báo cáo của Quý Ủy ban đề nghị gửi về Bộ Tư pháp (qua Cục Quản lý xử lý vi phạm hành chính và theo dõi thi hành pháp luật), số 60, Trần Phú, Ba Đình, Hà Nội **trước ngày 24/4/2018** để tổng hợp và nghiên cứu. (Thông tin chi tiết, đề nghị liên hệ đồng chí Nguyễn Quỳnh Trang, điện thoại cơ quan: (024) 6273 9798, di động: 0943 933 589, email: trangnq@moj.gov.vn).

Bộ Tư pháp trân trọng cảm ơn và rất mong nhận được sự quan tâm, phối hợp của Quý Cơ quan. / *CTC*

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ trưởng (để b/c);
- Thứ trưởng Nguyễn Khánh Ngọc (để b/c);
- Sở Tư pháp các tỉnh, thành phố trực thuộc TW (để tham mưu thực hiện);
- Lưu: VT, Cục QLXLVPHC&TDTHPL (2b).

**TL. BỘ TRƯỞNG**  
**CỤC TRƯỞNG CỤC QUẢN LÝ XỬ LÝ VI PHẠM**  
**HÀNH CHÍNH VÀ THEO DÕI THI HÀNH PHÁP LUẬT**



**Đặng Thanh Sơn**